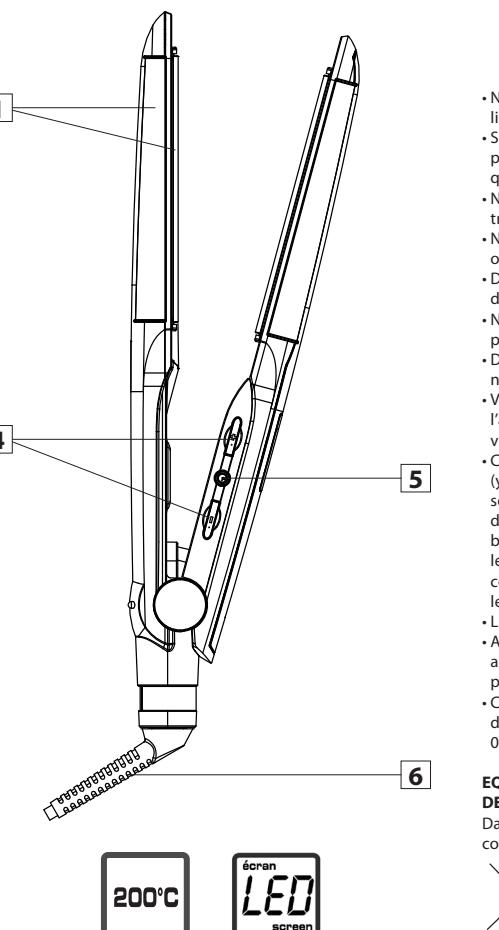




Sublim' touch
2 en 1
le lisseur des coiffeurs
hairdressers' straightener



200°C

écran
LED
screen

FRANÇAIS

Vous avez acheté le lisseur **2 in 1 Sublim' Touch** de BaByliss et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les conseils d'utilisation et astuces d'experts, consultez notre site internet: www.babyliss.com. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

Les nouvelles plaques Sublim' Touch vont vous surprendre par leur extrême douceur. Ce touche satin va donner à vos cheveux une brillance et un soyeux incomparables.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. Plaques plates pour lisser / Plaques incurvées pour boucler
2. Plaques professionnelles Sublim' Touch - Dimensions des plaques: 28mmX100mm
3. Ceramic Technology : mise à température rapide (200°C)
4. Température réglable avec écran LED : 5 niveaux (130 - 145 - 160 - 180 - 200°C)
5. Interrupteur ON/OFF - Arrêt automatique
6. Cordon rotatif

Attention! Au cours de chaque lissage, une légère émanation de fumée est possible. Ceci peut être dû à l'évaporation de sébum ou d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque...) ou de l'humidité contenue dans le cheveu.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques.
- Ranger le lisseur les plaques serrées pour les protéger.

CONSIGNES DE SECURITE

ATTENTION : les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants.

Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parcs pour bébés. Ne jamais utiliser les sacs dans les cradles, les berceaux, les poussettes ou les parcs pour bébés. Le film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.

WARNING: do not use over or near washbasins, bathtubs, showers or other containers with water. Store the unit in a dry place.

If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.

Never immerse the unit in water or any other liquid.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person to avoid a hazard.

Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.

Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.

Unplug the unit immediately if you have problems using it.

Do not use any accessories other than those recommended by BaByliss.

Never laisser pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

Unplug the unit after each use and before cleaning it.

Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.

This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions; beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.

Allow the unit to cool before storing.

To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.

This unit complies with the standards recommended by Directive 04/108/EC (electromagnetic compatibility) and 06/95/EG (sécurité de dommages électrodomestiques).

END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:

• Do not discard your products with your household waste.

• Use the return and collection systems available in your country. Some materials can in this way be recycled or recovered.

EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement:

• Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.

• Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays. Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

ENGLISH

Thank you for buying the BaByliss **2 in 1 Sublim' Touch** straightener! For more information about the advantages of this product, advice on the use and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com. Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

You will be pleased by the extreme softness of the new Sublim' Touch plates. This satin touch will give your hair incomparable shine and silkiness.

PRODUCT FEATURES

1. Flat plates to straighten / Curved plates to curl
2. Professional plates with Sublim' Touch - Dimensions of the plates: 28mmX100mm
3. Ceramic Technology : fast heat up (200°C)
4. Temperature regulator with LED screen : 5 temperature settings (130 - 145 - 160 - 180 - 200°C)
5. ON/OFF switch - Automatic switch off
6. Swivel cord

Attention! At the start of each straightening, there may be some steam. Do not be concerned, this could be because of evaporation of the sebum, some residual hair products (leave-in hair care, hairspray, etc.) or excess water that is evaporating from your hair.

Maintenance

- Unplug the straightening iron and allow to cool completely.
- Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- Store the straightening iron with the plates closed tightly.

Consignes de sécurité

ATTENTION : les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants.

Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parcs pour bébés. Ne jamais utiliser les sacs dans les cradles, les berceaux, les poussettes ou les parcs pour bébés. Le film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.

WARNING: do not use over or near washbasins, bathtubs, showers or other containers with water. Store the unit in a dry place.

If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.

Never immerse the unit in water or any other liquid.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person to avoid a hazard.

Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.

Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.

Unplug the unit immediately if you have problems using it.

Do not use any accessories other than those recommended by BaByliss.

Never laisser pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

Unplug the unit after each use and before cleaning it.

Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.

This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions; beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.

Allow the unit to cool before storing.

To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.

This unit complies with the standards recommended by Directive 04/108/EC (electromagnetic compatibility) and 06/95/EG (sécurité de dommages électrodomestiques).

End-of-life electrical and electronic equipment

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:

• Do not discard your products with your household waste.

• Use the return and collection systems available in your country. Some materials can in this way be recycled or recovered.

Electric and electronic equipment at the end of life

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:

• Do not discard your products with your household waste.

• Use the return and collection systems available in your country. Some materials can in this way be recycled or recovered.

DEUTSCH

Sie haben die Haarglättländer **2 in 1 Sublim' Touch** von BaByliss gekauft, und wir danken Ihnen dafür für weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts, Gebrauchshinweise und Tipps von Experten d'experts, consultez notre site Internet: www.babyliss.com. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

Die neuen Platten Sublim' Touch werden Sie überraschen, weil sie so extrem sanft sind. Dieser samtweiche Touch wird Ihrem Haar unvergleichlichen Glanz und Geschmeidigkeit verleihen.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

1. Flache Platten zum Glätten / gebogene Platten für Locken
2. Professionelle Platten mit Sublim' Touch-Beschichtung. Abmessungen der Platten: 28mmX100mm
3. Ceramic Technology : schnelle Aufwärmung (200°C)
4. Temperaturregler mit LED-Screen: 5 Temperaturstufen (130 - 145 - 160 - 180 - 200°C)
5. ON/OFF-Schalter - Automatisches Ausschalten
6. Schwanenhalskabel

Achtung! Bei jedem Glättvorgang kann sich etwas Rauch entwickeln. Das kann aufgrund des Verdampfens von Talg oder Rückständen von Frisierprodukten (Pflegebalsam, der nicht ausgespült werden darf) entstehen.

MONTAGE

- Entfernen Sie das Steckernetzteil und lassen es vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Platten mit einem feuchten, weichen Tuch ohne Reinigungsmittel ab, um die optimale Qualität der Platten zu bewahren. Die Platten nicht abkratzen.
- Den Haarglättländer geschlossen verstauen, um die Platten zu schützen.

VEILIGHEIDSADVIEZEN

OPGELET! In de loop van elke ontkrulbehandeling is een lichte rookontwikkeling mogelijk. Dit kan te wijten zijn aan verdamping van talg of van restjes haarpanden (haarverzorging zonder te spoelen, haarslaak enz.) of aan de haa� aanweige vochtigheid.

ONDERHOUD

- De stekker van het apparaat uittrekken en het volledig laten afkoelen.
- Pulir le plaste con un pano umido e morbido, senza detergente per non compromettere la qualità ottimale delle piastre. Non utilizzare materiali abrasivi sulle piastre.
- De onkrul met de platen dichtgeknept ophangen om de platen te beschermen.

CURA DELL'APPARECCHIO

- Staccare l'apparecchio dalla corrente e lasciare che si raffreddi completamente.
- Pulire le piastre con un panno umido e morbido, senza detergente, a fin di preservare la qualità ottimale delle piastre.
- Riportare il lisciaccapelli con le piastre chiuse per proteggerle.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE: i sacchetti in polietilene che contengono prodotti o imballaggi possono essere pericolosi. Tenere questi sacchetti fuori della portata di bambini e neonati.

Non utilizzare in culle, lettini, passeggini o box per bambini. Mantengalas fuera del alcance de los bebés y de los niños.

Niet gebruiken in wiegen, kinderbedjes, wandelwagenjes of babyboxen. De fijne film kan aan de neus en de mond kleven en het ademen belemmeren. Deze zak is geen speelgoed.

ATTENZIONE: Non utilizzare sopra o vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. Mantenga lepiacchito all'asciutto.

ATTENZIONE: Non utilizzare sopra o vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. Mantenga lepiacchito all'asciutto.

OPGELET: Niet gebruiken boven of in de nabijheid van de wastafels, badkuipen, douches of andere recipiente met water. La pellicola sottile può esser pericolosa anche se non è un giocattolo.

ATTENZIONE: Non utilizzare sopra o vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. Mantenga lepiacchito all'asciutto.

• In geval dat de apparatuur in de badkamer wordt gebruikt, vergeet de stekker niet uit het stopcontact te trekken na het gebruik. De nabijheid van een waterbron kan gevaarlijk zijn, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld. Om een aanzende bescherming te waarborgen is het aan te raden de elektrische kring van de badkamer een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale bedrijfsverstroomstroom van maximum 30mA te installeren. Vraag advies aan uw installateur.

• Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzteil zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz, installieren Sie einen Widerstandsrückenschutz (RCD) in der Nähe des Wassers mit einer Überspannungssicherung von 30mA. Beraten Sie Ihren Elektrotechniker.

• Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzteil zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz, installieren Sie einen Widerstandsrückenschutz (RCD) in der Nähe des Wassers mit einer Überspannungssicherung von 30mA. Beraten Sie Ihren Elektrotechniker.

• Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzteil zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz, installieren Sie einen Widerstandsrückenschutz (RCD) in der Nähe des Wassers mit einer Überspannungssicherung von 30mA. Beraten Sie Ihren Elektrotechniker.

• Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzteil zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz, installieren Sie einen Widerstandsrückenschutz (RCD) in der Nähe des Wassers mit einer Überspannungssicherung von 30mA. Beraten Sie Ihren Elektrotechniker.

• Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzteil zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz, installieren Sie einen Widerstandsrückenschutz (RCD) in der Nähe des Wassers mit einer Überspannungssicherung von 30mA. Beraten Sie Ihren Elektrotechniker.

• Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzteil zu ziehen. Die

SVENSKA

Vi gratulerar dig till ditt köp av en **2 in 1 Sublim' Touch** plattång från BabyliSS! Mer information om produkten finns nedan, sådär vid användningen och tips från proffs hittar du på vår webbplats: www.babyliSS.com. Läs nogrgrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

De nya Sublim' Touch-plattorna är sju muka att du kommer att bli överrasket över hur myke de nye Sublim' Touch-plattorna är. Den här silkesmjuka beröringen ger ditt hår en överlägen glans och mjukhet.

PRODUKTEGENSKAPER

1. Platta plattor för plattning/budea plattor för lockning
2. Professionella plattor med Sublim' Touch beläggning.
3. Ceramic Technology: Snabb uppvärming (200°C)
4. Temperatur kan regleras i 5 nivåer på en LED-skärm (130 - 145 - 160 - 180 - 200°C)
5. Strömbrytare start/stopp - automatiskt stopp
6. Vridbar sladd

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beror på att hårtal, rester av hårvårdsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avundstar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svälva helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSERVERA: Produkterns polyetylenglykensär eller förpackningen kan vara farlig. Dessa pärbor hällas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vaggor, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen leksak.
- OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärn innehållande vatten. Apparaten skall hällas på torrt plats.
- Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ut vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avståndsg. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personskärfet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladden skadas skall den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ut vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehör än de som rekommenderas av BabyliSS.
- Dra stickproppen ut vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.
- Undvik kontakt mellan apparaten heta ytor och huden, särskilt öronen, ögonen, ansiktet och nacken.
- Denne apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedslatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för dem om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och hänsyn och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådigt att se till att barnen inte leker med apparaten.
- Låt apparaten kallna innan den ställs undan.
- För att undvika att sladden skadas bör den aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller trynnad då den hålls undan.
- Denne apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet) och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

UTTJÄNTA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA APPARATER
I alla vär intresse och för att aktivt medverka i den kollektiva insatsen för att skydda vär miljö:

- Kasta aldrig dessa apparater i hushållssoporna.
- Använd dig av systemet för återtagning och återuppsamling som finns till ditt förfogande i ditt land. Vissa material kan på sätt återvinnas eller återvärde.

NORSK

Takk for at du har kjøpt en BabyliSS **2 in 1 Sublim' Touch** hajsimtør. For å få mer informasjon om fordelene med BabyliSS Tourenheten din, se følgende informasjon om bruk og tekniske spesifikasjoner. Du kan lese mer om bruk og teknikkene ved å gå til www.babyliSS.com.

Les denne sikkerhetsanvisningene grundig før du bruker apparatet!

Det nye Sublim' Touch-plattorna er sju muka at du kommer att bli overrasket over hvor myke de nye Sublim' Touch-plattorna er. Den här silkesmjuka beröringen ger ditt hår en överlägen glans och mjukhet.

PRODUKTEGENSKAPER

1. Flate platter til glattning / buede platter til krolling
2. Professionelle platter med Sublim' Touch belæggning.
3. Ceramic Technology: Snabb uppvärming (200°C)
4. Temperatur kan regleras i 5 nivåer på en LED-skärm (130 - 145 - 160 - 180 - 200°C)
5. Strömbrytare start/stopp - automatiskt stopp
6. Vridbar sladd

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beror på att hårtal, rester av hårvårdsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avundstar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svälva helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSERVERA: Produkterns polyetylenglykensär eller förpackningen kan vara farlig. Dessa pärbor hällas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vaggor, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen leksak.
- OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärn innehållande vatten. Apparaten skall hällas på torrt plats.
- Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ut vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avståndsg. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personskärfet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladden skadas skall den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ut vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehör än de som rekommenderas av BabyliSS.
- Dra stickproppen ut vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.
- Undvik kontakt mellan apparaten heta ytor och huden, särskilt öronen, ögonen, ansiktet och nacken.
- Denne apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedslatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för dem om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och hänsyn och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådigt att se till att barnen inte leker med apparaten.
- Låt apparaten kallna innan den ställs undan.
- För att undvika att sladden skadas bör den aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller trynnad då den hålls undan.
- Denne apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet) och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR

I alleles interesse, og for en aktiv deltagelse i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

- Kast ikke disse produktene sammen med hushållningsavfall.
- Bruk systemene for retur og innsamling i ditt land. Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

SÄHKÖ-JA ELEKTRONISTEN LAITTEIDEN KÄYTÖÄN LOPPUTUA

Kaikeista eduksi ja aktiiviseen yhteisölliseen ympäristönsuojelun osallistumisen tärkeydestä:

Alá hävitä laitteita kotitalousjätteiden mukana.

Käytä maasassi saatavilla olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä. Jotkut materiaalit voidaan kierrättää tai hyödyntää uusiosakkeihin.

SUOMI

Takk for at du har kjøpt en BabyliSS **2 in 1 Sublim' Touch** hajsimtør. For å få mer informasjon om fordelene med BabyliSS Tourenheten din, se følgende informasjon om bruk og tekniske spesifikasjoner. Du kan lese mer om bruk og teknikkene ved å gå til www.babyliSS.com.

Les denne sikkerhetsanvisningene grundig før du bruker apparatet!

Det nye Sublim' Touch-plattorna er sju muka at du kommer at bli overrasket over hvor myke de nye Sublim' Touch-plattorna er. Den här silkesmjuka beröringen ger ditt hår en överlägen glans och mjukhet.

PRODUKTEGENSKAPER

1. Flate platter til glattning / buede platter til krolling
2. Professionelle platter med Sublim' Touch belæggning.
3. Ceramic Technology: Snabb uppvärming (200°C)
4. Temperatur kan regleras i 5 nivåer på en LED-skärm (130 - 145 - 160 - 180 - 200°C)
5. Strömbrytare start/stopp - automatiskt stopp
6. Vridbar sladd

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beror på att hårtal, rester av hårvårdsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avundstar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svälva helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSERVERA: Produkterns polyetylenglykensär eller förpackningen kan vara farlig. Dessa pärbor hällas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vaggor, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen leksak.
- OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärn innehållande vatten. Apparaten skall hällas på torrt plats.
- Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ut vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avståndsg. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personskärfet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladden skadas skall den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ut vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehör än de som rekommenderas av BabyliSS.
- Dra stickproppen ut vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.
- Undvik kontakt mellan apparaten heta ytor och huden, särskilt öronen, ögonen, ansiktet och nacken.
- Denne apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedslatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för dem om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och hänsyn och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådigt att se till att barnen inte leker med apparaten.
- Låt apparaten kallna innan den ställs undan.
- För att undvika att sladden skadas bör den aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller trynnad då den hålls undan.
- Denne apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet) och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR

I alleles interesse, og for en aktiv deltagelse i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

- Kast ikke disse produktene sammen med hushållningsavfall.
- Bruk systemene for retur og innsamling i ditt land. Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

SÄHKÖ-JA ELEKTRONISTEN LAITTEIDEN KÄYTÖÄN LOPPUTUA

Kaikeista eduksi ja aktiiviseen yhteisölliseen ympäristönsuojelun osallistumisen tärkeydestä:

Alá hävitä laitteita kotitalousjätteiden mukana.

Käytä maasassi saatavilla olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä. Jotkut materiaalit voidaan kierrättää tai hyödyntää uusiosakkeihin.

EΛΛΗΝΙΚΑ

Takk for at du har kjøpt en BabyliSS **2 in 1 Sublim' Touch** hajsimtør. For å få mer informasjon om fordelene med BabyliSS Tourenheten din, se følgende informasjon om bruk og tekniske spesifikasjoner. Du kan lese mer om bruk og teknikkene ved å gå til www.babyliSS.com.

Les denne sikkerhetsanvisningene grundig før du bruker apparatet!

Det nye Sublim' Touch-plattorna er sju muka at du kommer at bli overrasket over hvor myke de nye Sublim' Touch-plattorna er. Den här silkesmjuka beröringen ger ditt hår en överlägen glans och mjukhet.

PRODUKTEGENSKAPER

1. Flate platter til glattning / buede platter til krolling
2. Professionelle platter med Sublim' Touch belæggning.
3. Ceramic Technology: Snabb uppvärming (200°C)
4. Temperatur kan regleras i 5 nivåer på en LED-skärm (130 - 145 - 160 - 180 - 200°C)
5. Strömbrytare start/stopp - automatiskt stopp
6. Vridbar sladd

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beror på att hårtal, rester av hårvårdsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avundstar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svälva helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSERVERA: Produkterns polyetylenglykensär eller förpackningen kan vara farlig. Dessa pärbor hällas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vaggor, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen leksak.
- OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärn innehållande vatten. Apparaten skall hällas på torrt plats.
- Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ut vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avståndsg. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personskärfet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladden skadas skall den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ut vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehör än de som rekommender